5559 1898 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 26/8 ՇՈՒՐԱՍ. ԻՐԹԻՍ 15 խնձի սահեմ 1316 ՇԷՄԱԶ. ԷՎՎԼ. 21/26 ԻՕԼՈՒԼ 13

Ղազէթամըզ Հաճիաատա Զարգէնպին վէ Ճումանա իրրէսի կիւնլերի բապ օրանուր Ղ.Բ.
Սէնէլիկի պուրա իչին բիշին 60
Այրը այլընը 35
Մէնէլիկի բիշին բաշրա իչին 85
Այրը այլընը 45
Բօսբա իւնգրէրի պիզէ այնա տիր։
90 դրուշլուգ բօսբա բուլու՝ 80
դրուշա զապուլ օրանուր։
5 կիւնլիք ճիւռխէ 60 բր. տալր։

ՄԵԶՄՈՒԱ-Ի-ԱՀԲԱՐ

ԱՐՁԱԿ

30 բանա

30 բարա

مجموعهٔ اخبار
بك اوغلى تقسيم جادهسى نومرو ٦٥

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Péra 65

Ղազէթանա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին Ե. ԹՕԼԱՅՆԱՆ մուրաճաաթ օրանա։ — Իտարէխանէ՝ Պէյօղլունտա Ճատտէի քէպիրտէ Ն. 65

ԱՄԻԹԱՆԷ 26 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ՄԵԳԱԼԷԻ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

Պէշ օն սէնէլէրտէն պէրու միլլէթ մէքթէպլէրիմիզէ վէրիլէն էհէմմիեէթ ինքեար օրանամազ Պունլարա տէվամ իտէն թալէպէնին, պիր կիւն, մէքթէպտէն չըգարգլարընտա, հալ վէ միսթագպէլլերինի թէէմին իտէպլիմլէրի վէ ճէմիյէթի իճթիմայէտ, վազթըն իճապ ելթիրիկի եօլտա վէ մէնտուն օրանաճաղ սուրէթտէ պիրէր մէվզի սահիպի օրպիլմէլերի հէր նէնէ միլթէվադզի իսկ, պունլարըն թէրթիպ վէ թանթիզինտէ հիչ պիր էմէք վէ մասրաֆ էսիրկէնմէեօր իսկ տէ, հալէա մէքթէպլէրիմիզճէ էյլէ միւհթաճը իսլահ նօգթաալար տըր քի, էսասէն թահթը նազարը միւթալէաեա ալմադ էլզէմ տիր։ Էզճիւմլէ, թավկիյէթլիյլէ միւֆթէէսիր օրտուզումուզ վէ տերուունինտէ եաշատըզըմըզ տէվլէթի Ալիէէնին լիսանը ըսմիսի օլան թէրքճէ լիսան քի, պուրատա վէ մէմալիքի վասիայը Օսմանլիէնին հէր նէրէսինտէ վէ հէր հանկը մէմուրիեէթ վէ իչտէ պուլունուլսա, օլմաբընճա օլմազ կիպի վէ պիթթապի մէճպուրի իլ թահսիլ օլմազ կէրէք տիր, էօթէտէն պէրու իչպու լիսանը լէթաֆէթրէսանա մէքթէպլէրիմիզտէ իճապ ելթիկի մէրթէպէտէ էհէմմիեէթ վերիլմէմէք տիր։ Վագտա հէր մէքթէպէն տէրսլերի բրօկրամընտա մէզքուր լիսան գայտ օլունմուշ տուր, վէ մէքթէպ իտարէլերի տէ, միսթայտ հօճալար թուրմազտա տըրլար, լաքին նինէ չօճուգլարտա, լիւզումու մէրթէպէսինտէ թիւրքճէ լիսանըն քիթապէթի, իմնա վէ սահիր թէֆէրրուաթը միւքէմմէլէն կէօրիւմէմէքտէ տիր։ Պիզիմ իչին, լիսանը թիւրքինին թահսիլինտէ պուեիւք պիր կիւճլիւք ֆայդա օլունմամըզը, չինքի թա սինին սէպապէթիմիզտէն թիւրքճէ թէքէլլիւմ իսէպիլտիկիմիզ ճիհէթլէ, պու լիսանըն քիթապէթինի թահսիլտէ էճնէպիլէր գատար կիւճլիւք չէքմէէճէկիմիզ տէրքեար օլտուղու հալտէ, մէքթէպլէրիմիզտէն չըղմըշ բէք չօգ կէնճլեր պիլտիրիլ քի, երմէնի վէ ֆրանսըզ լիսանլարընտա օլտուգճա միւքէմմէլ պիրէր էսէր գալէմէ ալապիլմէքտէ իսէլեր տէ, թիւրքճէնին նէ՛ քիթապէթինէ, նէ՛ տէ իմլա վէ սահիրէսինէ աշնա տըրլար։ Պիլտիքլերի՝ օ գատար էհէմմիեէթսիզ տիր քի, հիչ պիր ֆայտէսինի կէօրէմէղլեր։ Պու իսկ, տօղրուսու, պու մէմլէքէթտէ եաշատըգճա, բէք զիեատէ զարարը տըր։ զիրա էկէրչի տէվլէթի մէմուրիեէթ վէ խըտմէթլերինտէ գայրըլմազ լազըմ կէլսէ, հէր հալտէ լիսանը Օսմանիէի պիլմէէ մէճպուրիեէթ վար տըր։ Էկէրչի պանդա վէ սահիր իտարէխանէլերտէ միսթախտեմ օլունմազ իճապ իթսէ, ելինե բէք էյի թիւրքճէ իլէ ֆրանսըզճա պիլէնին գըյմէթի թազտիր իտիլմէքտէ վէ պու կիպիլէր արանմազտա տըր։ Թիւճճար, սարրաֆ վէ սահիրէ մազազալարընտա տախի լիսանը թիւրքինին էհէմմիեէթի բէք պիւեիւք տիր։

Իչթէ պուրալար պիլինտիկի հալտէ, մէքթէպլէրիմիզտէ, թալէպէէ, լիսանը թիւրքիէի էօյրէթտիրմէք, հայթա տիկէր հէր լիսանտան զիեատէ էհէմմիեէթ վէրտիրմէք՝ պիր մէճպուրիեէթի հիւքմիւնէ կիրմէլի տիր։ Ճակիրտան տախի, պու վայթանըն էվլատը օրմալարըլլա, պունտա եաշաեաճագլարընա, պունտա թէրպիյէ վէ թէֆֆէյեիւզ պուլաճագլարընա էյիտէն էյի իսքեաթ օլարագ, թա չօճուգլուգ չաղլարընտա իչպու լիսանը լէթաֆէթրէսանը լաեըգըյլա թահսիլտէ զէրրէ գատար իհմալ վէ գուսուր իթմէմէլի, վէ էպէվիյն տախի էվլատլարընա պու եօլտա նասիհաթլար վերմէլի տիրլեր։

Իքինճի նազարը տիզ գաթա ալընաճագ նօգթա, մէքթէպլէրտէ իլմի բաղգամ վէ ուսուլը տէֆթէրին չակիրտանա լաեըգըյլա էօյրէթիմէսի քէյֆիյէթի տիր։ Պու կիւն, պիր քիմսէ, հէր հանկը իչտէ պուլունսա, հիսսալ պիլմէլի վէ տէֆթէր թութմալը տըր։ Սատէ բաբազան կիպի քիթապէթ թահսիլի վէ պիր իքի լիսանլա թէքէլլիւմ՝ զէմանէմիզ բիացասընա քեֆֆի տէյիլ տիր։ Պիր վագթլար եալընըզ ֆրանսըզճա վէ իթալիանճա թէքէլլիւմ՝ պիր եէրտէ թէրճէման օլմահա եախօտ եազրճըլըգ իթմէէ քիֆաեէթ իտէր իմիշ։ Հալպու քի չիմտիլերտէ պունլարտան պաշգա, խուսուսէյլէ էքսերիեէթէն կէչէր օլան բիեացա իչլերինտէ, էյի ըազդամ, հիսապ պիլմէք, տէֆթէր թութմագ միւճէրրէտ էլզէմ օլան մատտելեր տիր։ Վագտա բիացա իչլերինտէ պուլունանլար՝ պունլարը օրատա իլերի կէօթիւրէպիլիրլեր, իքմալիտէպիլիրլեր, ֆագաթ մէքթէպլէրտէ պունլարըն տէյիլ եալընըզ մուգատտամթընըն էօյրէթիլմէսէյլէ իքթիֆա իտիլմէլի։ Իլլա բիացատա իչէ եարատաճագ դատարտախի իլերի կէօթիւրիւմիւշ օլմալը տըր։

Հալպու քի պաղը մէքթէպլերտէ պու ճիհէթտէ չակիրտան զայիֆ դալտըդլարընտան, պունուն քիմսի զարարը կէօրիւլիւօր։ Հէլէ ուսուլը տէֆթէր տէրսի էքսէր մէքթէպլէրտէ հիչ եօգ կիպի տիր։ Էօյլէ պիր տէրս քի, նէ՛ չօգ պիր մասրաֆա, նէ՛ տէ ուղրուն վագրթլարա միհթաճ տըր։ Սահիհ տիր քի մէքթէպտէն չըգըլըրդատան սոնրա տա պու տէրսէ տէվամ օլունապիլիր, ֆագաթ հազրը մէքթէպտէ իքէն, թահսիլի տահա միւնասիպ, տահա զապիլիեէթլի տէյի՞լ մի տիր։ Հէմ տէ մէքթէպ թալէպէսի՝ մէքթէպտէ սինէլերճէ ուղրաշըրդատան սոնրա, նի՞չին պիր տէ եէնի պաշտան պունուն իչին ա բ գ տէն պաշլարճասընա պիր եօրկունլուղա դալթանսընլար։

Պիր ճիհէթ տահա վար տըր քի, բէտէրլերին, քէնտի էվլատլարընը էճնէպի մէքթէպլերինէ կէօնտէրմէլերինէ սէպեպ օլմագտա տըր։ Պու իսկ, լիսանը ֆրանսէվի՝ Թիւրքիամըզտա պիր իքինճի լիսանը ըէսմի սըրասընա կէչմիշ օլտըզը հալտէ, հէր քէսին, էվլատընըն ֆրանսըզճա տիւզկիւն վէ ֆասիհ սուրէթտէ թէքէլլիւմ իթմէսինի արզուլէմէսի թապիի վէ տահա տօղրուսու թէտայիւշիւ իչին լիմիթիեաճաթ գապիլինտէն օլմուշ տուր։ Մէքթէպլէրիմիզտէ ֆրանսըզճա տէրսլերին՝ տիկէր ֆրանսըզ մէքթէպլէրինտէն կէրիտտէ տէյիլ, պէլքի տէ տահա իլերտէ օլտուղու սահիհ իսկ տէ, ֆրանսըզճա թէքէլլիմին նօգսանը՝ պու պատտէ պիր մահզուր սաեըլմազտա տըր։ Պու տա բէք հազդըզ սաեըլմազ, մատէմ քի պու լիսան իլէ թէքէլլիւմ՝ բիացամըզտա վէ հէր մէմուրիեէթ վէ սէնտաթտա պուլունանլար իչին պիր մէճպուրիեէթ հիւքմիւնէ կիրմիշ տիր։ Պունունլա պէրապէր մէզքուր մահզուրը սահիհ նօգսանըն թասհիհի գապիլմիզտէ տէյիլ տիր։ Թալէպէ, ֆրանսըզճա տէրս վագթլարընտա մուալիմլէրիյլէ մէզքուր լիսան իլէ եարըմ եախօտ պիր սաաթ գատար կէօրիւշմէլերինտէն մատտա սահիր զէմանլարընը պիւեիւք պիր դըսմընը տախի պու ուղուրա հասը, վէ միսահրլերի, իչպու թէտպիրին թէմամի մուհաֆազասընա նէզարէթ իթթիքլերի կիպի, քէնտիլէր տէ, մահզա միսթագպէլտէքի մէնֆաաթլարը իչին տրալարընտա պու թէտպիրի իճրաեէ, եանի ֆրանսըզճա թէքէլլիւմէ էթինա էյլէրլէր իստար տախի իլերի կէօթիւրիւմիւշ օլմալը տըր։

Հալպու քի պաղը մէքթէպլերտէ պու ճիհէթտէ չակիրտան զայիֆ դալտըդլարընտան, պունուն քիմսի զարարը կէօրիւլիւօր։ Հէլէ ուսուլը տէֆթէր տէրսի էքսէր մէքթէպլէրտէ հիչ եօգ կիպի տիր։ Էօյլէ պիր տէրս քի, նէ՛ չօգ պիր մասրաֆա, նէ՛ տէ ուղրուն վագրթլարա միհթաճ տըր։ Սահիհ տիր քի մէքթէպտէն չըգըլըրդատան սոնրա տա պու տէրսէ տէվամ օլունապիլիր, ֆագաթ հազրը մէքթէպտէ իքէն, թահսիլի տահա միւնասիպ, տահա զապիլիեէթլի տէյի՞լ մի տիր։ Հէմ տէ մէքթէպ թալէպէսի՝ մէքթէպտէ սինէլերճէ ուղրաշըրդատան սոնրա, նի՞չին պիր տէ եէնի պաշտան պունուն իչին ա բ գ տէն պաշլարճասընա պիր եօրկունլուղա դալթանսընլար։

Պիր ճիհէթ տահա վար տըր քի, բէտէրլերին, քէնտի էվլատլարընը էճնէպի մէքթէպլերինէ կէօնտէրմէլերինէ սէպեպ օլմագտա տըր։ Պու իսկ, լիսանը ֆրանսէվի՝ Թիւրքիամըզտա պիր իքինճի լիսանը ըէսմի սըրասընա կէչմիշ օլտըզը հալտէ, հէր քէսին, էվլատընըն ֆրանսըզճա տիւզկիւն վէ ֆասիհ սուրէթտէ թէքէլլիւմ իթմէսինի արզուլէմէսի թապիի վէ տահա տօղրուսու թէտայիւշիւ իչին լիմիթիեաճաթ գապիլինտէն օլմուշ տուր։ Մէքթէպլէրիմիզտէ ֆրանսըզճա տէրսլերին՝ տիկէր ֆրանսըզ մէքթէպլէրինտէն կէրիտտէ տէյիլ, պէլքի տէ տահա իլերտէ օլտուղու սահիհ իսկ տէ, ֆրանսըզճա թէքէլլիմին նօգսանը՝ պու պատտէ պիր մահզուր սաեըլմազտա տըր։ Պու տա բէք հազդըզ սաեըլմազ, մատէմ քի պու լիսան իլէ թէքէլլիւմ՝ բիացամըզտա վէ հէր մէմուրիեէթ վէ սէնտաթտա պուլունանլար իչին պիր մէճպուրիեէթ հիւքմիւնէ կիրմիշ տիր։ Պունունլա պէրապէր մէզքուր մահզուրը սահիհ նօգսանըն թասհիհի գապիլմիզտէ տէյիլ տիր։ Թալէպէ, ֆրանսըզճա տէրս վագթլարընտա մուալիմլէրիյլէ մէզքուր լիսան իլէ եարըմ եախօտ պիր սաաթ գատար կէօրիւշմէլերինտէն մատտա սահիր զէմանլարընը պիւեիւք պիր դըսմընը տախի պու ուղուրա հասը, վէ միսահրլերի, իչպու թէտպիրին թէմամի մուհաֆազասընա նէզարէթ իթթիքլերի կիպի, քէնտիլէր տէ, մահզա միսթագպէլտէքի մէնֆաաթլարը իչին տրալարընտա պու թէտպիրի իճրաեէ, եանի ֆրանսըզճա թէքէլլիւմէ էթինա էյլէրլէր իսկ, մաթլուպ հասըլ օլմուշ օլուր։ Պիզգաթ ֆրանսըզ մէքթէպլէրինտէ տէ թալէպէ անճագ պու եօլ իլէ իշպու լիսանը բրաթիգինի էօյրէնտիքլերի թապտիրտէ, պիզիմ մէքթէպլէրիմիզտէ պու թարիգ սուիք օլմագտա նէ՞ միւշքիլաթ վար տըր։

ԹԷՐԹԻ ՍԻԼԱՀ ՎԷ ՀԱՖԷՄ ՄԷՃԼԻՍԻ

Գուվվէի ասքէրիեէնին էքսիթիլմէսի հագգընտա Ռուսիա թարաֆընտան տէվլէթլերէ պիր նոթա թէպլիղինտէն սոնրա, Բաալբէգ մագամը սահի Ռուսիանըն պու թալէպինէ եանի թէշքիլի միւթէսավվէր օլան զոնֆէրանսա պիր վէքիլ կէօնտէրմէէ մուվաֆագաթ իթմէսիյլէ պէրապէր, բօլիթիգաճա իսթիլաֆլարը հաքէմ վասըթասըյա հալի իչին տէվլէթլեր թարաֆընտան ըէսմէն պիր մահքէմէի հաքէմիեէ թէշքիլինի տէ թէքլիֆ իմմէ տիր։

Բօլիթիգա ալէմինտէ խայլիճէ սէրմաեէյի պանս ու մէզալ օլան պու թէքլիֆ հագգընտա Թան զազէթասընտա կէօրիւլէն աթիտէքի մէզալէի, էհէմմիեէթինէ պինաէն նագլ ու պէեան իտէրիզ.

«Պաշտան սեաղա գատար սիլահլանմըշ օլուպ, հէր պիրի գուվվէթինի իսթիմալ իչին մահգա բազիպինին զաիֆ եախօտ մէշղուլ պիր զէմանընա պէքլէմէքտէ օլան տէվլէթլեր արասընտա իհթիլաֆլարը պիր մահքէմէ վասըթասըյա հալի թէքլիֆինին՝ Ռուսիա խարիճիեէ նէզարէթինին նօթասընտա պէեան իտիլէն արզուի խաեալիեէ նիսպէթլէ զապիի իճրա օլուպ օլմատըղընը թայնին իտէմէեիզ.

Պէօյլէ պիր մահքէմէնին թէէսսիսի, ազասընըն սուրէթի թայինի, մահքէմէ հէյէթինին սէլահիեէթի տէրճէսի, անէ պիր մէսէլէ արզընտա իճրասը լազըմ կէլէճէք մուամէլաթ, զարարլարընըն մէվզուի իճրաեէ վազը իչին իթթիխազ օլունաճագ թէտապիր՝ օ գատար միւշքիլ մէսէլէլեր տիր քի, պունլար հագգընտա տէվլէթլեր արասընտա զօլայըզլա իթթիֆաք հասըլ իսթիճէէկի իւմիտ օլունմազ։ Պունունլա պէրապէր, պու մազսէտէ չիմտիտէն վասըլ օլմագ միւմքին օլմամասըյա պէրապէր, անընն պաշա չըզմասընա չալըշըլմասը տա գաթիէն էլզէմ տիր։ Պու կիւզէլ բրօկրամը վիճուտէ կէթիրմէք իչին զատէմէ պէ գատէմէ իլերլէմէք լազըմ կէլէճէկի աչիքար պուլունմազտա իսկ տէ, էվրօբա մէտէնիեէթինին էն պիւեիւք արզուսու՝ անը պաշա չըզարմազ օլմասըյա, իլք պիր ասրմ ալմագ իչին, էլտէն կէլէն հէր զայրէթին տիրիլ իտիլմէմէսի՝ մուգատտէս պիր վազիֆէ հիւքմիւնտէ տիր։

Մէսէլէ, ֆէվկէլատէ միւշքիլ տիր։ Տէվլէթլերին բօլիթիգասը չիմտիսէ գատար հագգի գուվվէթէ իսթինատ իյլէմիշ տիր։ Էսկի զէմանլարտա ինսանլարըն հաեաթը պու էասա մուսթէնէտ օլուպ, ճէմիյէթի պէչէրիեէ վահշիլիք հալինտէն զուրթուլմասըյա պէրապէր, իլմի հուզուգ նամընտա պիր իլմ թէշքիլ էթմիշ տիր։ Էֆրատ

արասընտա զուտոր իսէն ինթիլաֆլարըն հալլի իչին մանքէմէլէր Թէէսիս իսիլմէսիյէ, խուսուսի ինթիլաֆլար սէպէպիյէ գուվէթէ միւրաճաաթա պինթաագի մէճլուսրիեթ գալմամըշ տըր։ Իչճի Թագըմըյա սէրմանէսարան արասընտա տրա սըրա զուտոր իսէն Թաթիլի իշղալ կիպի հէր իքի Թարաֆըն մէնֆաաթլարընա զարարը Նէթիճէլէր հասըլ իսէն ինթիլաֆլարըն հալլինաէ ասիի պու կիւն պու եօլտա պիր Թէշէպպիւս վուզու պուլմագտա տըր։ Էվրօբա վէ Ամէրիգա մէմալիքի միւթէմէտանէօնտէ պու կիպի ինթիլաֆլարըն զուհուրի Թագտիրինէ, իշճիրելէ սէրմաեէ ասիրպէրինի գարշը գարշըեա պրագմաեըպ, հաքէմ զամիսիօնլարը Թէշքիլի եախօտ հաքէմէրին Թարաֆէյն պէյնինէ ինթիլաֆ բէյտասընա չալըշըմագ իչին վասըթա օլմալտրընն ուսուլ ինթիխազը Թասավվուր իտիլմէքտէ տիր։ Պու պագտէ սարֆ օլունան զայրէթ՝ չիմտիլիք սըրֆ գուվվէթ վասըթասըյա հալլինէ չալըշան ինթիլաֆլարընն մանէվի պիր գուվվէթլէ Թէսվիեէսի իմքեանընը հաղրլաեաճաղընա նէզարէն, էհէմմիեէթի ինքեար օլունամագ։ Թարաֆէյն գաֆասը զըմըշ, հիսսիեաթը զապարմըշ օլաուզու էօյլէ պիր զէմանտա ինթիեաֆքեարլըգ վէ ինթիլաֆբէրվէրլիք նամընա Թէվասսիւթ իտէն, նասիհաթլար վիրէն մանքէմէի սուլիհնէ եախօտ ատլիեէ մէմուրու՝ էկէր Թաթիլի իշղալարընն օնտա անճաղ պիրինի պիլէ մէնեէ մուվաֆֆաղ օլսա, խրատմաթը եինէ չայեանը Թէշէքքիւր օլաճաղը վէ պու վասըթաեա միւրաճաաթը տիւշինէնէլերէ ճէմիյէթի պէչէրիեէնին եինէ մինինթատ պուլունաճաղը աշիքեար տըր։

Տէվլէթլէր արասընտաքի ինթիլաֆլարընն հալլի իչին տէ պէօյլէ պիր չէյ եաբմագ միւմքին մի տիր։ Մէսէլա քեաֆֆէյի տէվլէթլէրին մուվաֆֆաղաթը վէ մանէվի մուալէնէթի իլէ պիր հաքէմի խթիչարէ միւխթէլիֆ զամիսիօնու վիճուտէ կէթիրիլիր, վէ քէսպի չիտտէթ իսէն ինթիլաֆլար, — զարարընն զապուլ իտիլիպ իտիլմէմէսի եինէ իքի Թարաֆընն բէյինէ մէնուֆ պուլունմագ չարթըյա, — օնա արզ օլունուրսա, պու մազսէտ՝ պիր տէրէճէեէ գատար հուսուլէ կէլմէ՞զ մի։ Իչթէ, պու կիւն արզու իտիլէն խուսուս պունտան իպարէթ տիր։ Էվրօբա մէսէնիեէթինէն, մուհարէպէլէրի քիւլլիէն մէնն իտէպիլէճէք տէրէճէյէ տէյիլ, — զիրա անվալը հաղըրէեէ նէզարէն մուհարէպէլէրին քիւլլիէն մէնինի հէնուզ պիր խէեալ գապիլինտէն տիր, — մանզա գուվվէթէ միւրաճաաթտան էվվէլ հագգանիեէթ սէտասընընն տիյնէնիլմէսի տէրէճէսինտէ Թէրագզը ինթիճաաթտան էվվէլ հագգանիեէթ սէտասընընն տիյնէնիլմէսի տէրէճէսինտէ Թէրագզը ինթիմիշ օլուզ օլմասընը սիւալ իտիլմէքտէ տիր։

Միւսէլլան սուլհուն մուհիպ օլսընը մէսարիֆաթտան չիքեաեէթ իտիլմէքտէ, վէ Թէսարիքեաթը ասքէրիլէէ պու տէրէճէլէրտէ կէլմի վէրիլմէսինտէն՝ նիհայէթ մուհարէպէնին զարուրէթ հիքմիեիալաճաղընտան գօրդուլմագտա տըր։ Բէթրէսպուրկտա Թէշքիլի Թասավվուր իտիլէն գօնֆէրանս Թօպլանմաեա պաշլատընը հալտէ, հէր Թարաֆտան Թէսատիֆ իտէճէկի միւշքիլաթ գարշըսընտա ատէթա տիւշարը տէհշէթ օլաճաղ տըր։ Բուսիանընն Թէքլիֆի հագգընտա զաղէթալար վէ տիրլօմասի ալէմլէրինտէ ճէրէեան իսէն մուղանասալար՝ պու միւշրիլաթին տէրէճէի վէկամէթինի զաթէն կէօսթէրմիշ տիր։ Ալմանիա, Ինկիլթէրրա, Միւթթահիդէի Ամէրիգա վէ Բուսիա կիպի պիեէիւք գուվվէթլէրէ մալիք պուլունան տէվլէթլէրէյէն հիչ պիրի, ասքէրի պիեաճէլէրի վէ գուվվէի պէրրիէ վէ պահրիկլէրինին Թայինի միգտարը խուսուսլարընտա քէնտի մատտի մէնպալարը խարիճինտէրի մատտէլէրէ էհէմմիեէթ վէրմէզլէր։ Պիեիւք պիր տէվլէթէ, «չու գատար ասքէր ճէմ իտէճէքսէն, եախօտ չու միդտարտան ֆազլա հարպ սէֆինէլէրի ինչա ինթիրմէկեճէքսէն» տէյիպ, անը ինթասի ինթիրմէք միւմքին չէյլերտէն տէյիլ տիր։ (Տէվամի)

ԱՋԳՈՒՅՑԻՆ

Պու կիւնքի նիւսխէմիզտէ տէրճ իտիլէն Թէվճիհաթ սըրասընտա, միւթէպէրանը միլլէթիմիզտէն՝ Թիճարէթ վէ Նաֆիա Նէզարէթի ճէլիլէսի հուզուզ միշավիրլիկի մուավինի վէ տավա վէքիլի Գարտաշեան Յովհաննէս էֆէնտի բիւթպէկի սալիսէ Թէվճիհ պայրաքտարը։ Իշար իտիլմիշ տիր։

Գարտաշեան էֆ., քէմալէթ վէ իսթիգամէթ ասհապընտան օլուպ, խրատմաթը մէմուհէսիյլէ իշղալ իլթիֆաթը Ճահանէեէ նախիեէթինտէն տօլայը պէեանը մէմնունիեէթ, վէ լաերգ օլտուղու վէճհէյլ, տահա նիչէ նիչէ էլթաֆը Սէնիէեէ մաղհար պայրաքմասընը անսամիմ Թէմէննի էյլէրիզ։

* Պիր միւտատէթտէն պէրու միւսաֆիրէթէն չէհրիմիզտէ պուլունան միւթէպէրանը միլլէթիմիզտէն վէ Մարաշ Իտարէ մէճլիսի ազասընտան իզղէթլու Խըրլագեան Գէօրգ էֆէնտի իլէ պիրատէրի՝ Մարաշ Պէլէտիեէ ազասընտան Խըրլագեան Արթին էֆէնտի՝ Բաթրիգխանէմիզ գարու քէհեասը Աշճեան հիւրմ. Մկրտիչ վ. պէրապէրլէրինճէ օլարագ, տիւնքի ճումաա կիւնիւ սէլամըզգ ըեսմի ալիսինտէ հաղըր պուլունտուգտան սոնրա, մապէյնի Հիւմաեունա ապիմէթլէ, սէր գուրէնաի հաղրէթի Շէհրիեարի Հաճի Ալի պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինի զիեարէթ, վէ թալթիֆաթը մախսուսէեէ նաիլ օլմուշլար տըր։

* Փիւբէլեան հիւրմ. Օհան արքեպիսկոպոս իլէ Ճնտոյեան հիւրմ. Ներսէս եպիսկոպոսան պու կիւն Բօմաեա վէ հիւրմ. Մարմարեան վէ Թիւրքեան եպիսկոպոսլարընն տախի եաղընտա մահէլէրինէ կիտէճէքլէրի իշիտիմիզ տիր։

* Խայլի սէնէլէրտէն պէրու Տէրիսաաաէթտէ վէ պիր միւտտէթ տէ իշմիրտէ ճէմաաթմըզ միհանընտա պուլունարագ, մէքթէպ իտարէսի վէ սաիրէ կիպի խըտմէթլէրի վէ նէզարէթ ու Թէրպիեէսիյլէ քէնտիսինի Թանրեանլարընն Թէվէճճիհիւնիւ գապանմըշ օլան Թիրօյեան Հ. Անտոն վրդ. Աբրահայը հաղրէթլէրի նէզտինտէ միշավիր Թայինն օլունմագլէ, կէչէն կիւն, Վիէննատա միւթէվէճճիհէն չէհրիմիզտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

ՔՈՒԻԱՐԱՆ ՃԱՆԼԱՐԸՆԸՆ
ԵՍԲՏԸՄԸՆԱ ՍՈՒՆՈՒԼՄՈՒՇ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ ԱՅՐ

Լնդարէ մէրիաասը սաալզ միւթէվէֆա Առաքելական Կարապետ եպիսկոպոսան Ֆրանսըզճատան Թիւրքճէկէ Թէրճէմէ իթմիշ օլաուղու իչպու բուհանի քիմատ՝ կիւզէլ կիւզէլ նասիհաթլարը հավի, իրիսթիկանլըգ վէ ֆաղիլէթ եօլունու իրաեէ իտէր վէ քեաֆֆէյի պիեէիւքլէր իլէ կէնճլէրիմիզճէ օգունմասը վէ իսթիֆատէ իտիլմէսի Թավսիեէ օլունուր պիր էսէրը նէֆիս օլուպ, մանզա ճէմաաթճա պիր իրատմէթի նաչիղանէ վէ խայրիեէ օլմագ իւզրէ Թագ իտիլմիշ օլաուղունատան, իչթիրասընա Թաղիպ օլանլար՝ մաթպաամըզդա միւրաճաաթ իտէպիրլէր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Պրուսա վիլայէթինտէ Պանսըրմա գայմագամլըզը՝ էսկիչէ գայմագամլըզընատան միւնֆասըլ Թահիր էֆէնտէ, էրզրում Թիճարէթ մահքէմէսի բիեասէթի՝ Ուլգիա Թիճարէթ մահքէմէսի ըէիսի սապրգը Բաթիպ էֆէնտի Թէֆվիզ Մէճլիսի մալիէ ազասընտան պաշ քեաթիպ Ամթա պէյ ուլէա էվվէլի, Թէբէ միւթէսարրըֆը Սապիթ բաշտա բուռէյի պէյլէր պէյլիկի բանէսի, Հալէպ վիլայէթինէ Թապի Քիլիս զիրատթ պանդասը քեաթիպի Մուսթաֆա Լէզլիպ, Հալէպ մէճլիսի իտարէսի ազաք սապրգասընտան Անթաքիզատէ Նասրուլլահ վէ Իսթէրն Թէլէկրաֆ գապլ գումբանիասընընն Տէրիսաաաէթի վէքիլի Հէքիմեան Վիչէն էֆէնտի սանիէ սանիսի, Թիճարէթ վէ Նաֆիա Նէզարէթի հուզուզ միշավիրլիկի մուավինի վէ տավա վէքիլի Գարտաշեան Յովհաննէս էֆէնտի սալիսէ բիւթպէկլէրի Թէվճիհ. Իլտիվը Մբսըը հաղրէթլէրինին պիրատէրի Մէհէմմէտ Ալի բաշտա մուրասսա Օսմ., Իլթիսադ խաթթը ինչատթը ումուսիեէ տիրէքթօրու Մ. Գարա Վինճի, Մէճլիսի մալիեէ գէուլէմի միւտիրի Խալիտ պէյէ, Իսթէրն Թէլէկրաֆ գապլ գումբանիասընընն Ագատէնիզ մերքէզլէրի տիրէքթօրը Մ. Հանտէրսընա Ֆենճի Մէճիտի, Առանա պիտաեէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէսի բէիսի Զիա պէյէ Գինճիս Օսմանի նիշանլարը իհսան պույրուլմուշ տըր։

ՊԱՆԴ ԷՄԲԷՐԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆ

Ալմանիա խթէրաթօրընն Սուրիէ, Գուտոը չէրիֆ վէ Մըսրրա իտէճէկի սէլեահաթ միւնասիպէթիլէ, օ Թարաֆլարա կիտէճէք սէյահաղլար՝ Պէյրութ, Իսկէնտէրիէ, Գահիրէ վէ Շամտաքի պանդա չիպէլէրինտէ, սահիպլէրինէ հէր տիւրլիւ գալայըզ վէրէճէք հէվալէնամէլէր պուլաճաղլարընը։

Պունտան մաատա իմբէրաթօրընն Սրդը Ֆիլիսթինտէքի սէյահաթը էմնասընտա, Օսմանլը պանդասը Գուտուտա տախի, սարը չիպէլէր կիպի, իյթիտ վազիֆէ իտէճէք պիր իտարէխանէ Թէչքիլ իթմիշ տիր։

Օրատա տա հէր տիւրլիւ հէվալէնամէլէրին պէտէլի քէմալը սուհուլէթլէ Թէէտիեէ օլունաճագ տըր։ Գուտատա աչըլաճագ չիպէլ՝ պիլիսատա կէօնտէրիլէն պանդա մէմուրլարը վասըթասըյա Բէժի իտարէխանէսինտէ իյթիտ վազիֆէ իտէճէք, վէ մէղքիւր մէմուրլար՝ սէյահաղլարա լիւզում օլան հէր տիւրլիւ մալիմատը վէրմէկէ հաղըր պուլունաճաղլար տըր։ 1—4

ՏԱԽԻԼԻՑ

Տիւն Համիտիէ ճամիսինտէ իճրա պույրուլան սէլամըզգ ըեսմի ալիսինտէ, Մըսրը Խըտիվի իլէ պիրատէրի, մահէթի Խըտիվի վէ Մահրուսէ վաբօրը իսմէրա վէ զապիթանընտան 20 գատար զէվաթ, Ալմանիա սէֆիրի իլէ մահէթի, Ինկիլթէրրա սէֆիրի իլէ մատամասը, պաշ Թէրճէմանը վէ Ինկիլիզ պոնտէրլը Լուզիթանիա վաբօրըյա չէհրիմիզէ կէլմիշ օլան 67 սէյահանլար պուլունուպ, իճազ իտէնլէր՝ պիլ վասըթա նահիլ իլթիֆաթը Շէհրիեարի օլմուշլար տըր։

—Սէլամըզգ ըեսմի ալիսինտէն սոնրա չէրէֆսասը պույրուլան իրատէի սէնիլ մուճիպինճէ, ասաքիրի Շահանէ Թարաֆընտան միւքէմմէլ պիր ըեսմի կէչիտ ճէրա զըլրնմըշ տըր։

—Սէճճատէճի պաչը Իզզէթ պէյ տիւն Սիլէյմանիէ ճիվարընտա Տար իւլ Հատիս մէտրէսէսինէ կիտիպ, 12 զուրպան քէստիրէրէք, Թալէպէնի իւլում իլէ միհթաճիյէ Թէվզի իթտիրմիշ տիր։

—Մէքթէպի Թըպիեէ մուալիմէրինտէն բրօֆէսէօր Մ. Բիսէրին Թահիր էֆէնտի օլարագ եաղընտա Սէրայպրունընտա տչրաճագ ամէլեաթը ճէրրահիեէ խատթախանէսի իչին Գէրլինտէն իլ նէֆէր խատթա պատան դասընն ճէլպինէ զարար վերիմիշ տիր։

—Սէլանիք լիմանընտա պուլունան Օրխանիէ ֆըրգաթիրի Գէյրութա վէ Նէմրի Շէվքէթ զօրէթի Եաֆասա կիթմէքիւրէ հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

—Բուսիա սէֆիրինին Թահիր բիեասթինտէ Գիւնիւքտէրէ հարիզվէսէկեանը իչին Թէչքիլ օլունան զոմիսիօն վասըթասըյա Թօպլանան իրատէնին միգտարը 2500 օսմ. լիրասընը կէչմիշ տիր։ Գոմիսիօն, սոն իճթիմաընտա 72 իտտէ ինչասըյա պարը միւհթաճ ֆամիլիատարա քիրա պէտէլինի վերէպիմէք իչին 4էր մէճիպէ, վէ սէնատաթ սահիպլէրինէ ալէթթ վէ էտէվաթ իթտասընա գարար վերմիշ տիր։ Իշպուրմիսիօնտա՝ պանքէր Լէօնիտաս Զարիֆի, էֆթաթիօս Եվանիտի, Մարսիլիա Թիճարընտան Բէրիքլի Զարիֆի, միւթէվէֆա ժորժ Զարիֆէն զվէճէսի մատամ էլէնի Զարիֆի 100էր, պանքէր Բավլի Սթէֆանօվիչ 75, միւթէվէֆա Նիգօլա Զարիֆինն զվէճէսի մատամ էլէնի Զարիֆի, պանքէր Գոնսթանթի Վասթարի 50էր լիրա, Թարապիա մէթրօպօլիտի 25, պանքէր Գոսթաքի Իլիասգօ 25, Գոսթաքի Ֆոթիասի պէյին զվճէսի, Շիշմանօղլու պիրատէրէր, Թիճարատան Սիաէրիտի, իսմինի պիտրիմէէն պիր խայրեան, Մանկօ Զէյէր, Թիճարատան Սէրասիմօ Տէսթանի, Խարիթօնիսի 15էր, Գուտա բաշիրի էսպագ Նիգոսիմօս էֆ., Զախարիա Հաճօղլու, Ս. Ֆոթիատի, Անտոնաքի Նէտէթի, մատամ Զաֆիրօղլու, Խրիսթօ Զարիֆի 10ար, Գոսթաքի Բէտրիտի, Տիամանտ օղլու, մատամ Բուրնարէ, Ֆէնէրլի Բավլաքի բաչա, Տր. Զավիչիանօ վէ արիկը պաղալարը 5էր, Զէյէր պէյ, Զէյէր վէ 1էր լիրա վէրմիշլէր տիր։

Գալէատէքի խիմլէյտէն տախի անպաչալարը վէճէլէ, իշպու իեանէեէ իյթիրաք իտէն վէ էն պիեէիւք իեանէլէրի վերինէր՝ էքսէրիեէթէն Բում միլլէթի խայրխանալարընտան օլուպ, միլլէթի մէրզումէնն խայրխանալարը՝ ասզրուսու տիկէր հէր միլլէթէ նիւմունէ օլմահա լաեզգ գըրար։

—Սըր Սէմէթ Գարթլէթ՝ հիւքիմէթի Սէնիէտէն պիրինճիսի Գաալը Սլիտէն Թաշսիմ զատար պիեէիւք պիր ճատատէ (պուլվար) ինչասը, վէ պու ճատատէտէ էլէքթրիքլի պիր թրամվայ իշլէմէսի, վէ իսթանպոլ իլէ Գալաթա արասընտա 2 քիլօմիթր եաբըլըպ, պիրի բիատէլէրէ, տիկէրի հայրանաթա, արատալարա վէ տարիէէ մախսուս օլմասը. (պու ինչաաթըն մէսարիֆի 3 միլիոն լիրա Թահմին օլունուեօր) Իքինճիսի՝ Թէքմիլ չէհրիմիզին էլէքթրիկ զիեասըյա Թէնվիր վէ գուվվէի մուհարիքէ հասըլ իտէճէք պիր ֆապրիգա եարըմասը, վէ մուշտարաթ իչին Թէճէմմիլաթը օլմասը, վէ իչչինճիսի՝ Իզմիր վ Սէլանիք չէհիրլէրինին էլէքթրիգ ըշըգլա Թէնվիր իտիլմէսի, վէ պու չէհիրլէր իչին մէնաֆիի ումումիէեէ տաիր իմթիեազլար վերիլմէսի չարթլարըյա իլչ իմթիազ Թալէպ իթմիշ, վէ պունլարա տաիր լիհալար Թապտիմ իյլէմիշ տիր։ Մէղքիր լահինալար՝ ատտա օլարը տաիրէլէրէճէ Թէզգիզ օլունուեօր։ Ս. Ս. Գարթլէթ՝ իշպուիմթիեազլարը պաչա չըղարմագ իչին լիզումու օլան հէրեկէթի սարրաֆիէլէրի քէնդիլ մազսէտիյլէ Էվրօբաեա կիթմիշ օլուպ, ավտէթինտէ լազըմ գէլէն ճէվապ քէնտիսինէ վերիլճէճք տիր։— Գունատա պաղալարը Ինկիլիզ վէ Ալմանլար, եա պիլ իթթիֆաղ, եախօտ այրը այրը, չէհրիմիզտէ բըսթըրմըշլար, լիմանլար վէ. ռարէ ինչաաթը վէ թէզկիրնամը պէլէտ կիպի պաղալարէ չէպպիսաաթ իչին իմթիեազլար ալմագ լազզէ հիքմէթի Սէնիէեէ միւրաճաաթ իթմիշլէր տիր։ Պաղը սէֆիրլէր՝ պունլարը Թալէպլէրինի իլթիզամ իթմիշլէր տիր, վէ Պաղը Ալի պունլարա միւսաիտ ճէվապլար վերմիշ տիր։

—Կիրիատ Գանտիա մութէսարրիֆ վէ զոմանտանը կամէմ բաշա՝ Գանտիտան Սկամիեէ կիթմիշ տիր։

—Բէնչէնպէ կիւնիւ Ինկիլթերրանդն Տէրիսատէթ եէնի սէֆիրի Սիր Ներիոյաս Օֆոնոր ճէնանդէրի, մանէթլէրիյլէ պիրլիքտէ Թարապիտան Իմոէն նամ սէֆարիթի վարուշլա Տօլմա-պաղչէսէ կէլիպ, օրտան թոխնա պուլյուլան Խաս-ալարը արապալարնա թաքիպէն, Եբլուզ սէրայնա ագիմէթլէ, հուզուրը հազրէթի Բասիլյանիսէ գապուլ պուլյուլմուշ վէ իթիմատնամէլերինի թագտիմ իյլէմիշ տիր։ Պատէհա սէֆիրի միշարիլյէն Գապը Սալիսէ ազիմէթլէ, մէրասիմի մախսուսա իլէ խութիկապալ օլունմուշ վէ սատրազամ վէ խարիճիսէ նազիրը հազարաթնը զիեարէթ իթմիշ տիր։ Գապը Սալիսէ մուվասալէթ վէ ավանէթլերինէ, պիր պանտա մուզիպա Ինգիլիզ մարշնը թէրէնիւմ իյլէմիշ, վէ ասքերի Շանանէ թարաֆընտան բիր ամի սէլամ իյգա օլունմուշ տուր։ Մուսալիսարէն սատրազամ վէ խարիճիսէ նազիրը հազարաթը՝ Պէյօղլունտա Ինկիլթէրրա սէֆարէթինէ աղիմէթլէ, իանէի զիեարէթ իյլէմիշլէր տիր։

—Եունան մուհարիպպէսինտէ մութէզարուր օլան Օսմանլը թէպասընա, զարարլարը էօտէմէք իւզրէ Գապը Սալիսէ միւթէքաբիլ զոմիսիոնտան՝ Ենանիա ճինէթինտէ չիֆթլիքլերի պուլունան պաղը զաթլար 20-25000 լիրա, Եվգաֆ Նէզարէթի քէզա օլ միգտար ադչէ, վէ Էլասոնիա իլէ Մանասթըր վէ Գոսօվա ճինէթլերինտէ ատ էրզազը ասքերիսէ միթէհիւտլերի վէ պիկեր թիճարի իլէ պաղը քէսան 30,000 լիրա թալեպ իթմէքտէ, վէ լաքին պու պապատ էվրազը բէսմիէ կէօսթէրէմէմէքտէ օլուզլարընտան, զոմիսիոն՝ թանզիմաթը լազմէնի իգրա իյլին մահէլլերինէ մէմուրար կէօնտէրմէկէ զարար վէրմիշ տիր։

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Գանպոն՝ թէնէզզիւ իյլին պու կիւն Գրուսահա կիտէճէք տիր։

—Մագամը Սէրասքէրի՝ Ռուսիատան պիր զալ կիւզ աթ տանա սաթըն ալաճագ տըր։

—Ավտէնիզ Ինկիլիզ տօնանմասընդն 13 զրթա հարպ սէֆինէսինտէն միւրէքէպ պիր ֆիլօսը՝ հոկտ.ին իպգիտալարընտա Եունանդն միւթէլիֆ լիմանլարընը զիեարէթ իսէճէք, վէ նոյ.ին իպթիտալարընա զատար Եունան սուլարընտա գալաճագ տըր։

—Կէչէն սալը կիւնիւ Իթալիա, Ռուսիա վէ Ինկ. սէֆիրլէրի՝ Թարապիտա Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինէ կիտիպ, սէֆիր Մ. Գանպոնու զիեարէթ իթմիշլէր տիր։

—Պէլճիգա սէֆիրի կէչէն կիւն Գապը Սալիսէ կիթմիշ իսէ տէ, խարիճիսէ նազիրընը պուլտատարընտան, գարթընը պրագմըշ տըր։

—Եավէրանը Շէրիֆեարիսէն պին պաշը Թիմուր պէյ մէմուրէն Նաֆտաա կիթմիշ տիր։

—Ամերիգա սէֆիրի ճէտտան Մ. Սթըրաուս՝ ֆամիլիասըյա պիրլիքտէ չէրիմիզ կէլմիշ տիր։

—Միւշիր Դամբէօվենէր բաշա՝ կէչէն կիւն սէրայ պաշ թէշրիֆաթնընը Միւնիր բաշա իլէ կէօրիշմիշ տիր։ Իմրէրաթոր Վիլհէլմին պաշ միրախորու գոնթ ֆոն Վիտէլ տախի բաշան միշարիլէր իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։ Գոնթը միւմայլէյհ վէ մաեէթ մէմուրլարը՝ Ալմանիա սէֆարէթինէն Լօրէյ նամ մաեէթ վաքօրլյա Պէյրութա կիթմիշլէր տիր։

—Խրտիվնէ գումանիասը՝ Իսկէնտէրիէ իլէ Մարսիլիա արասընտա իշլէմէք իւզրէ, Դանիրէ, Ապպաս վէ Թէվֆիկի Բապպանի վաքօրլարընը թախսիս իյլէմիշ տիր։ Պու վաքօրլար սատրա 16 միլ ալբեօրլար։ Իսկէնտէրիէյէն հարէքէթլերի 15 կիւնտէ պիր վէ չարշէնպէ կիւնլէրի վուգու պուլամագ տըր։

—Եվգաֆ Նէզարէթի՝ մահիլլ էմլաքընդ թանզիֆաթ պօրճլարընը զապտ իթմէք իսթէմէմիշ տիր։

—Իզմիրատ տաղա զալտրրլրտրընը եազտրընմզ Տավուտ Ցարգուհուն օղլունը սայր վէրմէք իչին էշգեանդն իսթէմիքլէրի մէպլաղընդ 7000 լիրա օլատուղունու Լ. Հէրալտ եազմըշ տըր։ Մանիթէօր՝ միւամալէյնին դուրթարրլրտրընը պէեան իտիեօր։

—Պու սէնէ Ստամբուլա բամուգ վէ հուպուպաթ մանուրու պոլ օլուպ, ֆիեաթլարընդն տախի եիւքսէք օլտրընը մահէլլինէն եազրմըշ տըր։

—Տր. Զամպագօ բաշա Իսկէնտէրիէյէ, Գանտրբամա գայմագամը Մէհէմմէտ Թահիր էֆ. մահէլլի մէմուրիեէթինէ վէ Տիւեոնը ումումիեէ միշավիրի Մրսբրլը Միշէլ էֆ. հազրէթլէրի Պրուսահա կիթմիշլէր տիր։

—Եվրօբա բիեացալարընտա բամուգ ֆիեաթը տիւշմէքտէ վէ սիսամ ֆիեաթը իսթէ գոյմագտա տըր։

—Պոմպայա եումուրճաղ իլլէթի ֆէվգլատէ եաերլտրընդնան, Սընհիէ մէճլիսի կէչէն կիւն սուրէթի ֆէվզէլատէ ադտը իճիմա իլէ, պուլաչըզ եէրլէրտէն կէլէն սէֆինէլէրին՝ եօլճուլուգ կիւնլէրի հիսապ օլունմահաղ։ Թէհաֆֆիւզխանէ օլան մահէլլէտէ 1.) կիւն զարանթինա պէքլէմէլէրինէ զարար վէրմիշ տիր։

—Սապրզտա 4 տէֆա զելզելէ վուղու պուլուպ, պաղը տիվարտար կրզըմըշ վէ էհալի՝ զօրգուսունտան կիճէի աչրզտա կէչիրմիշլէր տիր։

—Խասքէյտէ Արապաճըլար մահէլլէսինտէ վաղը Եէհուտի մէքթէպինին պօտրումընտա կէչէն կիւն պիր ինսան նաշը պուլունմուշ տուր։ Շէյղէքի մէքթէպ չօճուգլարընտան պիրի՝ պիր մէթալիք օնլուգ զայպ իտիպ, պունու արամագ իչին պօտրումա զատար էնտիկինտէ, նակահ պիր ինսան նաշընա թէսատիֆլէ, պաղրրպ չաղրմահաա պաշլամըշ, վէ մէքթէպին հօճասը նէ օլտուղունու անլամահա կէլտիկինտէ, իչէ վաղրֆ օլունճա՝ քէյֆիեէթ մահէլլի զապրթասընա վէ անտէն Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըղընա իսապէր վէրիլմիշ, վէ թահզրզաթ իչին կէօնտէրիլէն հէյեէթ չու նէթիճէեէ տէսթրէս օլմուշ տուր։

Մագթուլ՝ Սինօպը Բաֆֆ իսմինտէ պիրի օլուպ, բազար ադչամը Աղաճամիտէ սաքին քէօմիւրճիւ Մուսթաֆա իլէ կիթտիկի կէօրիւլմուշ, վէ օ վաղրթատան պէրու մէյտանա չըգմամըշ տըր։ Գոթիլլէր՝ պիր հայվան պօղազլարճաղընա իբի կիւն էվվէլ պիչարէի թէլէֆ իթմիշլէր տիր։ Մէքթէպին գարչըսընտա սաքին պիր ինթիհար Եէհուտի դարբսը՝ ճինանէթի կիճէսի պիր ուճը ֆիղան իչիտիպ, բէնչիրէեէ չըգարընը, վէ պէքճիլերատն պիրինի՝ մէքթէպին դաբուսունտա կէօրմէքլէ, բանաթ օլտուղունու խապէր վէրմէսի իւզէրինէ, մահէլլէնին պէքճիլերի Հասան իլէ Մէհէմմէտ Թահիր Թէվֆիգ ալընմըշլար տըր։

Հասանդն էլպիհէլերի իւզէրինտէ գան լէքէլերի կէօրիւլմիկիւ կիպի, իւսթիւնտէն տէ 2 լիրա 38 մէճիտիէ, 52 զչ. ուֆագլըզ զուհուր իտիպ, հինի իսթիճվապընտա, ճինանէթի կիճէսի, սաաթ 3 բուտէլէրինտէ, մէքթէպին գաբուսընը աչրզ կէօրիւպ, իչէրիէ կիրտիկինտէ, պօտրումտա 5 քիչի իլէ մագթուլուն նաշընը կէօրտիւկինիւ, վէ պու 5 քիչինին քէնտիսինի պիր թարաֆա ալարագ, քիմսէնէ պու սըրրը աչմամասը իչին թէհտիտաթտա պուլունտուգլարընը վէ մագթուլուն իւզէրինտէն չրգան ադչէտէն՝ սիւքիլէթ իմմէսի իչին պու բարանը քէնտիսինէ վէրիլտիկինի, վէ ճինանէթտէ պիլ ֆիլ իչիթրաքը օլմաերպ, ֆագաթ 5 քիչիտէն Յիւնիւ թանրտրընը վէ պունլար տա պաղդալ Սաբէրէթայ, չէրիոճի Իսագ, մէղքիւր մէքթէպտէ խըզմէթքեար Եասէֆ իտուկինի պէեան իթմիշ տիր։ Պաղդալ Սաբէթայնն տիւքքեանընտա մագթուլուն դանը աեադ զապլարը պուլունմուշ տուր։ Մէրզումար վէ Աղաճամիտէքի քէօմիւրճիւ Մուսթաֆա թէվզրֆ իտիլմիշլէր տիր։ Տիկէր պէքճի՝ ֆիլի գաթլտէն մայիւմաթը օլմատընընը մուսիրրանէ սէօյլէմիշ տիր։ Մագթուլուն՝ մայիք օլտուղու 60 լիրաեը էր վաղրֆ պիր քէսէ իչինտէ եանընտա սագլատընընը՝ պէքճիլէր պիլիեօրլար իմիշ։ Թահզրզաթա տէվամ օլունուեօր։

ՁԻՁԼԻՔՃԻ ԳՈՒՏԸՆ

Սէյֆիեէտ Լակի սէտտ Թարաֆընա կիթտիլէր։ Օրատա տախի մագթուլտան ադմըշ օլան գան իլլէրինէ վէ գաբուհունուն իւզէրինտէ բարմադ էսէրլէրինէ թէսատիֆ օլունտու։

Բօլիս միւտիրի, պու գաբուհուն էօնիւնտէ սիւչիւնէրէք տուրատու։

Միւտտ. ումմ.— Միւտիր էֆէնտի, նէ՞ սիւչիւնիւեօրսունուզ։

— Ճինանէթին սուրէթի իճրասընը անլամահա չալըշըեօրում, ֆագաթ պանա պու էլէեիճէ միւշքիլ կէօրիւնիւեօր։

Ցիլիբ տը Բէրվէնին ասլմուշ օլան տատաղլարը ճիւղիճէ պուրուշարագ։

— Սանրա օ իչէ պաղարըզ. չիմտի պէն՝ բօլիս գոմիսէրի էֆէնտինին ալը գոյմուշ օլտուղու չահիալէրի իսթինթագ իթմէք իսթէրիմ, ատտի։

Պէօյլէճէ թէքրար պաղչէսէ կիրիլիպ, եէնիտէն սէյֆիէեէ կիսիլտի։

Միւսթանթիգ.— Թաամ սալասընտան զայրի տիկէր պիր օտատա օթուրմագընը-մըզ լազըմ տըր։

Թաամ սալասընդն եանընտաքի սալոն ինթիխապ իսիլտի։ Սալիէ մէմուրլարը պիր մասանդն էթրաֆընտա օթուրտուլար։ Շահիտլէրատն պիրինին չաղրըլմագընը սըրատա, բօլիս միւտիրի՝ բօլիս գոմիսէրինէ խիթապէն։

— Կիճէլերի պու թարաֆլարտա զապթիէ զօլլարը տէվրէ չըղա՞եօրմու, տէյի սորտու։

— Էվվէթ, խուսուսիլէ պու վաղրթատա քի խըրսըզլար թէօրէմիշ օլտուղու խապէր ալընմըշ տըր։

— Պու կիճէ բօլիս մէմուրլարը հիչ պիր ֆէվգէլատէ հալ կէ՞օրմէմիշլէր մի։

— Խայր, նէ՞ անլէր, նէ՞ ժանտարմալար հիչ պիր ֆէվգէլատէ հալ կէօրմէմիշլէր։

— Բէնտիլերինի իսթիճվապ իթտինի՞ղ մի։

— Էվվէթ էֆէնտիմ, սիզին կէլմէնիզտէն էվվէլ իսթիճվապ իթտիմ։

— Բէք էյի։

Ցիլիբ՝ միւթատը վէճէլէ սաքին. վէ սուղուգ դան իլէ զոմիսէրին զապթնամէսինի միւթալէա իսիեօրտու։ Մէրզում,

— Մագթուլուն նաշընը չայտան չըգարմըշ օլան պալըզմըլարը կիրտիրինիզ, տէտի։

Ժանտարմալարատան պիրի՝ Բիէր Տիւրիւ իլէ բէֆիզինի չաղրրմագ իչին տիչարը չըգմագտա իլէն, տիկէր պիր ժանտարմա՝ ամէլէտէն պիր բէնճպէրի էօնիւնտէն սիւրէրէք սալոնա կիրտի։

Պու ժանտարմա էլինտէ պիր գազմա թութմուշ իտի։

Ցիլիբ.— Պու ատէմ քի՞մ տիր։

Ժանտարմա.— Միւսթանթիգ էֆէնտի, պու ատէմ՝ եէնի ավարըզ ինչաթընտա չալըշան պիր ամէլէ տիր։

— Է՛...

— Սանիլէ կէչմէք իսթէեօրտու. պէն տէ եառագ օլտուղունու քէնտիսինէ պիլարմէքլէ պէրապէր, էլինտէքի գազմաեը կէօրտիւմ, վէ անը զապթ իթտիկիմ կիպի, քէնտիսինի տէ կէթիրտիմ։

— Լաքին պու զազմանդն իչպու ճինանէթէ նէ՞ չումուլի վար տըր։

Ժանտարմա, ալէթին սաբը իւզէրինտէ զըզկընն ատմիր իւէ պասըլմըշ օլան R հարֆընը կէօսթէրէրէք,

— Պու հարֆ նաշարը տիզգաթրմա թէսատիֆ իթտի. չինքի պու R, Մ. տը Լակարտըն գաթիլինին գուլլանմըշ օլտուղու ալէթին սաբը իւզէրինտէքի եաշրեա պէնզէեօր, ատէտ։

Բօլիս միւտիրի զազմաեը էլինէ ալըպ մուայէնէ իթտիքտէն սօնրա, Ցիլիբ տը Բէրվէնէ կէօսթէրէրէք,

— Ցիլվազը միւսթանթիգ էֆէնտի, պու էքի հարֆլար պիրիպիրինէ պէնզէեօրլար, ատտի։

Միւսթանթիգ՝ դաչլարը չաթրլարագ,

— Պու գարբըզլրզ նէ՞ տիր, տէյի սորտու։ Պատէհու ամէլէնէ խիթապէն,

— Պու զազմա սիզի՞ն մի տիր, տէյի սիւալ իթտի։

— Խայր էֆէնտիմ։

— Էօյլէ իսէ քիմի՞ն տիր։

— Էֆէնտիմին։

— Էֆէնտիմին քի՞մ տիր։

— Ումուրը նաֆիա միւթէահիւտիւ Մ. Ըէթի տիր։

Բօլիս գոմիսէրի.— Մ. Ըէթի՝ չու էանատէ ինչա իսիլէն եէնի ավարըզդն ինչասընը տէրիւնտէ իթմիշ տիր։

Ցիլիբ.— Բէնտիսինէ խապէր վիրէն չաբուգ պուրատա կէլսին։

Սամէլ.— Մ. Ըէթի Ժուանվիլատ սաքին օլմագ, վէ պէլէրի տէ պու կիւն կէլմէեէճէք տիր։

— Ցագաթ էլպէթթէ ֆապրիգասընտա պիր վէքիլի վար տըր։

— Էվվէթ էֆէնտիմ.գալիֆասը վար տըր։

— Իսմի նէ՞ տիր։

— Բօլ Ժիրէ։

— Կիսին չաղրրն։

Մէմուրլարատան պիրի տէրհալ սիչարը չըզտը։

Միւսթանթիգ՝ ամէլէնի կէօսթէրէրէք չէօյլէ իլավէ իթտի.

— Պու սաէմի, սիկէր պիր գարար վէրիլէնէ տէկին էմրիմ ալթընտա սագլաեըն, ատտի։

Մէրզումու ալթ զաթտա պիր օտաեա կիրտիրտիլէր։ Բէնտիսինէ եապընէն նէզարէթ իթմէք իչին տէ գաբուհուն էօնիւնտէ պիր ժանտարմա իգամէ իթտիլէր։

Միւտտ. ումումի.— Պանա էօյլէ կէօրիւնիւեօր քի, պու հատիսէ՝ պիզէ տօղրու եօլու կէօսթէրէճէք տիր։

Միւսթանթիգ.— (ալչագճա բօլունա ութանմատան տէվամ իտէրէք.) Գապիլ տիր։

Բօլիս միւտիրի.— Պու պիւեիւք ինչաաթ միւթէահիւտլերի՝ ամէլէլերինի քէօր քէօրունա դայտ իտէրլէր։ Պաղը տէֆա պունլարըն իչինտէ պիր թազըմ սապզալը խըրսըզլար տա պուլունուեօր։ Զօգ տէֆա պիզ պունու իսպաթրյա կէօրմիւշիզ տիր։ Պունլար պիր քէրրէ պիր մէմլէքէթէ կէլիրլէրսէ, օրասընդն ահվալինի, էհալիսինին թապիեաթլարընը էյիտէն էյի թէճէսիւս իտէրլէր, վէ կիւզել պիր ֆըրսաթ էլէ կէչիրտիլէ՞ր մի, օ ֆըրսաթը գաչըրմաղլար։

Միւսթանթիգ.— Սահի՛ տիր քի ազ չօղ չիւպէնլի օլան պու էճնէպիլերին վիճուտի՝ պիր մութթարա տըր, վէ ըէք իհթիմալէն տիր քի, գապանթը եարիստ գապանթլըլար պունլարընը իչինտէ պուլունմագտա տըր։

Պու արա տօղթօր Լարպօ իչէրի կիրէրէք, վէ միւտտիի ումումիեէ պիր քեաղըտ թադտիմ իտէրէք,

— Էֆէնտիմ, իչթէ զապթնամէմ. նասըլ քի կէօրիւեօրսունուզ զանէթ մուխթասար տըր։ — Մ. տը Լակարտ եալընըզ պիր տարպէ իլէ վուրուլմուշ տուր, վէ կէօքսիւնէ սաբանան սիլահ՝ գալգինտէն կէչմէքլէ վէֆաթը անլինտէ վուղու պուլմուշ տուր։ Պունունլա պէրապէր գօնթ վէֆաթ իտէր իքէն եալընըզ պիր տէֆա նիտա իտէպիլմիշ տիր, ատտի։

Պու էանատէ միւսթանթիգ՝ զուլադ թօզլարընդն թէրլէտիկինի հիսս իթտի, չինքի այէթի գաթիէնին, մագթուլդն կէօքսիւնէ սաբանաղը սրրատա պիչարէնին ըէքը սէատ իյլէտիկինի խաթրրլատը։

(Տէվամի)

ՊԱՆԳԷՄԲԷՐԻԱԼՕԹՕՄԱՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐԲԷԹԻ

Սէրմանէսի 10,000,000 լիրա տալը։

Մէրքէզի իտարէսի Գալաթատա տալը։

Իսթանպոլտա, Եէնի-Ճամի մէյտանը-տա, վէ Գէյօղլունտա Տօղրու եօլտա 206 նումէրօլու տաիրէտէ պիրէր շիւպէսի վար տալը։

Հօնարտա վէ Բարիստէ պիրէր պաշըճա իտարէխանէսի մէվճուտ տուր։

(ՇԻՒՊԷԼԷՐ)

Աւստրիա,	Ատանա,	Այտըն
Հալէպ,	Իսկէնտէրիէհ,	Էսքիշէհիր,
Էնգարէ,	Պաղտատ,	Պէյրութ,
Պրուսա,	Շամ,	Պօնիա,
Լարնակա,	Դամիրճի,	Մէրսին,
Միտիլի,	Ուշակ,	Ֆիլիպէ,
Բօրսահիտ,	Բուսէռուգ,	Սէլանիք,
Սամսօն,	Իզմիր,	Սօֆիա,	Թրապիզօն։

Պանգը Օսմանի, թահվիլաթ վէ եա պունա միւմասիլ էվրաղ տէբօղիթօ իտիմէսի մուդաֆիլինէ, մուայէնէ վատէ իլէ էէ եա հիսսալը ճարի իւզրէ ազէէ իզրաղ, վէ սէնէտաթը թիւճարիէ ըսգօնթօ, վէ մէմալիքի Շահանէ իլէ մէմալիքի էճ-նէպիէէնին պաշըճա չէհիրլէրի իւզրինէ չէք, բօլիչա վէ գրէտի սէնէտլէրի վէ թէ-լէկրաֆ էմրլերի քէշիտ վէ հիսսալը ճարի քիւչատ վէ թահվիլաթ իլէ զիգբյմէթ էշեա վէ մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի էճնէպիէտէ գուբօն վէ սէնէտ թահսիլ, պօրսա էմրլերի իճրա, վէ մէսքիւքաթ իլթիրա վէ ֆիրուխթ իտէր։

Պունատան պաշգա պիր սէնէ վատէ իլէ եիւզտէ 2 պշ., 6 այլըգ վատէ իլէ եիւզ-տէ 1 պշ., վէ 3 այլըգ վատէ իլէ եիւզտէ 1 ֆարիզ իլէ ազէէ գապուլ իտէր։

Իսթանպոլ չիւպէսի, պալէատէ պէեան օլունան մուամէլաթատան պաշգա, էմթատ իւզրինէ ազէէ իզրաղ էյլէտիկի կիպի, էմանէթէն վէ եախոտ սատէճ թէվտի օ-լունան էշեաի թիւճարիէնի տախի գա-պուլ իտէր։

Պէյօղլու չիւպէսի՝ էմթատ մուամէլա-թը միւսթէնա օլմագ իւզրէ, եօգարըտատ զիքր օլունան պիլ ճիւմլէ մուամէլաթը իս-ֆա, վէ պունատան պաշգա Վիլ ատ Բարի, Բուամլի չըմէնտըֆէր թահվիլաթը, Եունան պանգասը, Բանամա վէ սարիէ կիպի բրեանչօղու թահվիլաթընա տարր ալոգ ու իթա մուամէլաթընը իճրա իլէր։

Իսթանպոլ վէ Պէյօղլու չիւպէսէրի՝ Բուամլի չըմէնտըֆէր թահվիլաթը բրօ-մէսէլէրի տախի ֆիրուխթ վէ պանգանըն մէմալիքի Շահանէ իլէ Պուլկարիսթան-տաքի չիւպէսէրինին քեսֆիէսի կիպի վէ 50 լիրատա գատար օլմագ իւզրէ 100տէ 3 ֆարիզ մուգապիլինտէ հիսսալը ճարի իլէ ազէէ գապուլ իտէրլէր։

Ուֆագ հիսսալը ճարիլերէ թէկմինաթ օլմագ իւզրէ Օսմանլը Պանգասը 100 տէ 3 պշ. Ֆայիզէ Ֆրանսա, վէ եիւզտէ 3 ֆայիզի Ալմանիա տէվլէթի էսհամընտան այնի գըյմէթտէ պիր մէգտար թախսիս իթմիշ տիր քի, իշլու էսհամ թէվտի օ-լունան ազէէեէ քէֆալէթ օլարագ այրը-ճա պիր տօսլէտէ սագլը դուլունմագտա տըր։ Թէվտի օլունան ազէէնին մէգտարը արթըրճա, թէկմինաթ ազէսիսինին տէ մէգտարը արթար։

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

Ճումա 26 սեպտեմբեր

Դօնսօլիտ աշըլտը	Լ. Օ.	24	11
Բուամլի չըմէնտըֆէրի	Ֆրգ.	107	75
Օսմանլը պանգասը	Ի. Լ.	11	75
Դրէտի Ժէնէրալ Օթման	Օ Լ.	9	15
Զիրաաթ պանգասը	»	8	30
Օսմ. Սիկուրթա գումբ.	»	4	2
Սօս. Օթ. Շանժ է Վալ.	»	3	12
Թրամվայ թահվիլաթը	Ֆր.	723	
» Ժուբիանս		225	
Տէրգօս սու գումբանիասը		312	
Տէրիսաատէթ Բըլթըմ		469	00

ԱԳՋԷ ՖԻԵԱԹԸ

Մէճիտիէ կիւմիւշ	107	37
Մէքթալիք	97	
Սիրմի Ֆրանգլըգ	87	26
Ինկիլիզ լիրասը	110	6
Բօլ Էմբէրիալ	90	15
Քեազըա ռուպի Լ. Օ.	59	8

ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՅՐԻԵԷ

Սեպտ. վտէն իթիբարէն իլանը ալէրէ տէկին Պօղազ իչինէ իլլեէն վաբօրլարը-ն վագթը հարէքէթլերի։

Բազար կիւնլերի պօղազ իչինտեն քիօրրիոյ իլլեեն վաբօրլարըն վագթը հարէքէթլերի

11 45 Ր, ա, գավ, եէնիմ, մէսար, պէօյ, թար, եէնիք, միրկ, ր, հիսր, պէք, արն, գուրչ, օրթ, պէչիքթաշ
12 Պէք, արնվ, գուրչ, օրթ, պէչիք։
12 Գանտ, չէնկ, պէյ, գուզկ,
12 Պէյգ։ բաչբ, չպգ, գանլ, ա, հիս, գանտ, վան, չէն, պէյ, գուզ, պէչ,
12 35 Պէյգ, բաչաբ, եէնք, չպգ։ գանլ, պօյ, ր, ա, հիս, գանտ, արն։ չէն, պէյ, գուզկ, պէչիքթաշ։
12 45 Եէնիմ, մէսար, պէօյ, քիրէճ։ թարա, եէնիք։ սթէն։ պօյա։ ր։ հիս։ պէք արնավ։ գուրչ։ օրթա։ պէչիքթաշ
1 15 Նէնիմ, մէսր, պէօյ, թար, պէյգ։ բաչաբ, չուպ, գանլ, ա, հիսար, գանտ,
1 30 Եէնիմ, մէսր, պէօյ, թարա, եէնիք, իսթ, միրկ, պօյաճ, ր, հիս, պէք, արն, գուրչ, օրթ, պէչ։ վանիք։ չէնկ, պէյ, գուզկ, պէչիք։
2 30 Եէնիմ մէսար, պէօյ, թար, եէնի, իսթ, միր, պօյ, ր, հիս, պէք, արն, գուրչ, օրթ, պէչիքթաշ։
2 45 Եէնիմ։ մէսա. պէօյք։ թար, պէյգ բաչբ։ չպգ։ գանլ, ա, հիս։ գնտ, վան, չէնկ, պէյ, գուզկ, իւսկի։
3 15 Ր, ա, գավ, եէնիմ, մէսար, պէօ, թար, եէնի, սթէն, միրկ։ պօյ, ր, հիս, պէք, արվ, գուրչ։ օրթ, պէչ։
3 45 Եէնիմ, մէսար, պէօյո, թարա, պէյգ, բաչաբ, չուպ, գանլ, ա, հիս, գանտ, վանիք, չէնկ, պէյ, գուզ, պէչիքթաշ։
4 30 Եէնիմ, մէսար, պէօյ, թարա, Նէնիք, իսթ, միրկ, պօյ, ր, հիս, պէք, արն, գուրչ, օրթ, պէչ։
5 45 Եէնիմ, մէսար, պէօյ, թարապիա, պէյգ, եէնիք, իսթ, գանլ, պօյճ, ր, հիս, պէք, արն, գուրչ, սրթ, պէչ։
7 Եէնիմ, մէսր, պէօյ, թարա, պէյգ, եէնիք, միրկ, ր, հիս, պէք, արն, գուրչ, պէյլ, օրթ, պէչ։
7 30 Պէյգ, բաչաբ, եէնիք, գանլ, միրկ, ր, ա, հիս, գանտ, պէք, արն, չէն, պէյլ, օրթ, գուզկ, պէչիքթաշ։
8 30 Ա, ր, գավ, եէնիմ, մէսար պէօյ թար պէյգ բաչբ չուպ գանլ ա հիս գանտ վան չէնկ պէյլ գուզկ իւսկ։
9 15 Նէնիմ մէսար պէօյ թարա եէնիք իսթ միր ր հիս պէք արնվ օրթա պէչիքթաշ։
10 Եէնիմ մէսար պէօյ թարա պէյգ եէնիք, պէչ։
10 30 Նէնիմ մէսար պէօյ թարա եէնիք միրկ ր հիս պէք արն գուրչ օրթ պէչիքթաշ
10 45 Նէնիմ, մէսար պէօյ թարա պէյգ բպաղէէ չուպգլ գանլ ա հիս գանտ վանիք չէնկ պէյլ գուզկ իւսկ։
11 Մէսար պէօյ թարապ եէնիք պէյա պէք արնվ պէչիքթաշ

Բազար կիւնլերի քիօրրիոտեն Պօղազ իչինէ իլլեեն վաբօրլարըն վագթը հարէքէթլերի

1 Պէչիք օրթա արնա պէք ր հիսար միրկ եէնիք թարա պէօյքա մէսար եէնիմ
1 30 Պէչիկ գուզկ պէյլ չէնկ վանիք գնտ ա հիս գանլ չուպ բաչբ պէյգ ր ա գավաղը։
2 30 Պէչիկ օրթ գուրչ արն պէք ր հիս պօյաճ եէնի թար պէօյ մէսա եէնմ
2 45 Պէչիկ օրթ գուրչ արն պէք ր հիս միրկ եէնիք թար պէօյ մէսար եէ-նիմահալէ։
3 Իւսկ գուզկ պէյլ չէնկ վանի գանտ ա հիս գանլ չուպ բաչար պէյգօզ թարա պէօյ մէսար եէնիմ
3 30 Պէչ օրթ արնվ եէնք թարա պէք մէսար եէնիմահէլլէ
3 40 Դապա պէչիք գուզկ օրթ պէյլ չէն արն գանտ ա ր հիս գանլ միր եէնիք բաչբ պէյգ թար պէօյ մէսր եէնիմահալլէ։
4 30 Պէչիք օրթ գուրչ արն պէք ր հիս միրկ սթէ եէնի թար պէօյ մէսար եէնիմահալլէ։
5 Դապաթ պէչիք գուզկ օրթ պէյլ չէն արն վան գանտ ա ր հիս գանլ չուպ բաչար պէյգօզ։
6 Գապաթ պէչիք օրթ արն պէք ա ր հիս միրկ եէնիք պէյգ թարա պէօյ մէսար եէնիմ ա գավաղ։
7 Պէչիք օրթ պէյլ չէնկ արն գանտ ա ր հիս պօյաճ
եէնիք պէյգօզ թարա պէօյ մէսար եէնիմահալլէ
8 30 Պէչիք օրթ գուրչ արն պէք ր հիս միրկ եէնիք թար պէօյ մէսար եէ-նիմահալլէ։
9 15 Պէչիք օրթ պէյլ արն ր հիս պօյա եէնիք պէյգ թարա պէօյ մէսար
10 5 Պէչիքթ գուզկ պէյլ չէնկ վանիք գանտ ա հիս գանլ չուպ բաչար պէյգ մէսար ա ր գավաղ։
10 20 Պէչիք օրթ գուրչ արն պէք ր հիս պօյճ միրկ սթէն եէնի թարապիա քիրէճ պէօյո մէսար եէնիմահալլէ
10 50 Դապաթ պէչիք օրթ գուրչ արն պէք գնտ ա ր հիս գանլ միրկ եէնի բաչար պէյգ։ Պէքտէ եէնմ կիտէն վաբօր իւէ իսթիլաթ իտէճէք։
11 10 Պէչիք պէյլ չէնկ վանիք գանտ ա հիս գանլ չուպ բաչար պէյգօզ։
11 20 Պէչիք պէք ր հիս միրկ սթէն եէ-նիք թարա պէօյ մէսար եէնիմ։
11 40 Պէչիք գուզկ օրթ պէյլ չէնկ վա-նիք գանտ պէք։
12 15 Պէչիք օրթք գուրչ արնա պէպէք եէնիք թարա պէօյիքքտէրէ

Բոսմէրի վէ Անատօղու ամիհէթլերինէ ուղրատան եէվմի վաբօրլարըն Քէօրրիոտեն հարէքէթլերի

Ս. Տ. Ն.
1 Պէչիք։ օրթ։ արնվ։ պէք։ ր։հիս։ պօյճ։ եէնի։ թարա։ պէօյ։մէսար։ եէնիմահէլլէ 38
2 30 Պէչիք։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ պէք։ ր։ հիսար, միրկ, եէնիք։ թարա, պէօյ։ մէսար։ եէնիմահէլլէ 40
3 30 Դապ։ պէչ։ գուզկ։ օրթք։ պէյլէր։ չէնկէլ։ արնվ։ գանտ։ ա։ ր։ հիս։ գանլճ։ միրկ։ եէնք։ բաչաբ։ պէյգ։ թար։ պէօյ, մէսար, եէնիմ։ 20
4 Պէչիք։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ պէք։ ր։ հիսար, պօյաճ։ սթէն։ եէնիք։ թար։ պէօյք։ մէսար։ եէնիմ, 33
5 Դապ։ պէչ, գուզկ։ պէյլ։ չէնկլ արնվ։ վանիք։ գանալ։ ա։ ր։ հիս։ գանլճ։ չուպգ։ բաչար։ պէյգօզ 21
6 Դապ։ պէչ։ օրթ։ գուրչ։արն։ պէք։ ր։ հիս։ միրկ։ եէնիք։պէյգ։ թար։ պէօյ։ մէսա եէնիմ։ գավաղար 43
7 Պէչ։ օրթ։ պէյլ։ չէնկ։ արն։ գանտ ր։ հիս։ պօճաճ։ գանլճա, եէնիք։ պէյգ։ թարա։ պէօյ։ մէսր։ 45
8 30 Պէչ։ օրթ։ արն։ պէք։ ր։հիս։ միրկ։ եէնի, թար։ պէօյ։ մէս։ եէնիմ։32
9 20 Պէչի։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ պէք։ ր հիս,– ճումաալարը միրկ եէնիք թար պէօյ մէսար 44
10 Եէնի թար պէօյ մէսար եէնիմ ա ր գավաղ ճումաատան մաատա 40
10 5 Պէչի։ օրթ գուրչ արնավ պէք։ ր հիս։ պօյաճ։ միրկ։ իսթ։ եէնիք։ թար։ պէօյ։ մէս։ եէնմ։ 37
10 45 Պէք։ ր։հիս։ պօյճ։ միրկ։ սթէնիա եէնք։ թար։ քիրէճ պէօյա։ մէսար։ եէնիմահէլլէ 43
11 30 Եէնիք։ թարա։ պէօյ։ մէսր։ եէնմ։ եէնիքէօյտէ պէյգէզ վաբօրլյա իսթիլաթ իտէճէք տիր։ 46
11 40 Պէք։ ր։ հիս։ պօյճք։ միրկ։ սթէն։ եէնիքէօյ 21

Եէնիքէօյ խսմթը

12 20 Եէնիք։ իսթ։ միրկ։ պօյ։ ր։ հիս։ պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ պէչ։ 21
3 Եէնիք։ իսթ։ միրկ։ պօյճք։ ր։ հիս։ պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ պէչ։ 45

Քէօրրիոտեն Պէսկեեն իլլեեն վաբօրլար

1 35 Քէօբրիւսէն տօղրու ր հիսար ճումաատան մաատա 33
2 5 21
3 40 } ճումաատան մաատա 46
4 10 } ճումաա 4 պէյլէր չէնկք 23
4 45 } ճումաատան մաատա 38
10 35 Պէչիք։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ վանի գանտ։ ա։ ր։ հիսար, գանլ։ միրկ։ եէնիք։ բպահ։ պէյգօզ ճումաատան մաատա 20
11 15 Դապ։ պէչ։ օրթ։ գուր։ արն։ պէք։ ր։հիսար, պօճաճ։ եէնիք։ 45
11 45 Պէչիք։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ գանտ։ ա։ հիսար 23
2 15 Պէչի։ օրթ։ գուրչ։ արնվ։ պէք։ 32

Քէօրրիոտեն Անատօղու ամանիպրեն

1 30 Պէչիք։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի գանտ։ ա։ հիս։ գանլ։ չիրուպգ բաչաբ։ պէյգօզ գավաղար 41
1 45 Պէչ վանիքէօյ ճումաա։ մաատա 38
2 50 Իւսկ։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի գանտ։ ա։ հիս։ գանլ։ չպգ։ բաչ։ պէյգօզ ճումաալարը 2 35 ա թ պէօյքա մէսար 30
3 15 Դանտիլի ճումաատան մաատա 37
4 5 Զէնկէլ ճումաա։ մաատա 32
4 35 Պէչ։ օրթ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի։ 45
8 35 Պէչ։ գուզ։ պէյլ։ չէնկ։ վանիք։ գանտ։ իսթիլ ճումաալարը 8 45 ա։ հիս։ գանլճ։ չպգ։ բաչ։ պէյգ թար պէօյտ մէսար 30
9 Պէչ։ գանտ։ ա։ հիս գանլ չուպ բաչար։ պէյգ։ ճում։ մաատա 3
9 30 Պէչ։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանիք գանտլ։ ա։ հիս։ ճումաա կիւնլերի 9 50տէ հարէքէթի իսէճէք տիր 40
10 15 Իւսկ։ գուզկ։ ճում։ մաատա 42
10 20 Պէչի։ գանտ։ ա։հիս։ գանլ։ չպգ։ բաչ։ պէյգ։ մէսր։ ր։ ա։ գավաղ ճումաատան մաատա 30
10 30 Պէչի։ պէյ։ չէն։ վանի։ (վանիք։ պէյգօզա կիտէն զիկզակ վաբօրլյա իսթիլ։ իտէճէք տիր) ճումաալարը 10 50աէ գապթ։ գուզկ։ արնվ։ գանտ։ ա։ ր։ հիս։ գանլճ։ միրկ։ եէնիք։ բաչ։ պէյգ։ 30
10 40 Իւսկ։ գուզկ։ ճում, մաատա 31
11 Պէչիք։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի գանտ։ պէք։ ճումաան մաատա 3
11 20 Գանտ։ ա, հիս։ գանլ։ չպգ։ բաչ։ պէյգ, ճումաա կիւն գուզկ։
12 Պէչի։ գուզկ։ պէյլ։ չէնկ։ վանի։ պէպէք 3

Բազար կիւնլերինեն մաատա Պօղազ իչինեն Բոսմէրի վէ Անատօղու սահիլլերէհ հարէքէթ

Սթ։ Տգ. Ն.
11 45 Գավաղար։ եէնիմ մէսար պէօյ թարա եէնիք պէօյաճ ր հիսար իսթիտէճէք տիր 30
12 45 Նէնիմահ։ մէսար։ պէօյքա քիրէ թարապ։ եէնիք։ սթէնա պէօյճ։ հիսարբնտա իսթիլաթ 40
1 15 Նէնիմ։ մէսար։ պէօյ։ թար։ պէպ։ ր։ պաղչ։ չպուգլ։ գանը։ ա։հիս։ գանտ։ վանիք։ իսթիլաթ իտէճէք տիր։ ճումաալարը վան։ չէնկ։ պէյ։ գուզ։ պէչ։ տախի օղրաեանագ մ
1 30 Եէնիմ։ մէսարպ։ պէօյքա, թարապ։ եէնիք։ միրկ։ ր։ հիսարբնտա իսթիլաթ իտէճէք տիր։ 40
2 30 Նէնիմ։ մէսար։ պէօյ։ թար։ եէնիք (եէնիք։ իսթիլաթ իտէճէք)պէյ։ 41
2 45 Նէնիմ մէսար պէօյտ պէյգ բրաղ չուպգլ գանլ ա հիսար գանտ պէ ճումաալարը վանի չէնկ պէյլ գուզ
3 15 Ր։ ա։ գավ։ եէնիմ։ մէսարպ։ պէպ թար։ եէնիք։ իսթէն։ միրկ։ պ ր։ հիսար, պէպէք իսթիլաթ։ ճումաալարը արն։ գուրչ։ օրթ։ պ
4 30 Նէնիմ։ մէսարպ։ պէօյք։ թարապ։ եէնի։ սթէն։ միրկ։ պօյ։ ր։ հ պէք։ իսթիլաթ։ ճումաալարը գուրուշէվէ։ օրթա։ պէչիք։
5 45 Նէնիմ։ մէսարպ։ պէօյք։ թարապ պէյգ։ եէնիք։ իսթ։ գանլճ։ պ ր։ հիսար։ պէք։ արնվ։ գուրչ։ թաքէօյ։ պէչիքթաշ
7 Նէնիմ։ մէսարպ։ պէօյք։ թարապ պէյգ։ եէնիք։ միրկ։ ր հիսար։ պ արնվա։ գուրչ։ պէյլ։ օրթ։ պ պէյգ։տա չիքգաք վաբօրլյա թիլաթ։
8 15 Ա։ ր։ գավ։ եէնիմ։ մէսարպ։ պ թար։ եէնի։ իսթ։ պօյճ։ ր։ հիսա պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ պէչ։
10 15 Նէնիմ։ մէսր։ պէօյք։ թարապ եէնիք։ միրկ։ ր։ հիսար։ պէք։ արն օրթ։ պէչ։ ճում։լարը պէյգօզ

Ճումաալարը ղլաէ մէսար պէօյտ։ թ եէնիք միրկ ր հիսար պէք արն օրթ պ

Պէսկեք խսմթը

12 Պէպ։ արն։ գուրչ։ օրթք։ պէք։
12 45 Ր։հիս։ պէպ։ արն։ գուրչ։ օրթ։ պէչիքթաշ
1 30 Ր հիսար պէք արնվ գուրչ օրթ։ պէչիքթաշ գապաթաշ
2 15 Ր։հիսար, պէէք, արնա, գուրչ։ օրթաքէօյ, պէչիքթաշ
2 45 Պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ պէչ։
3 30 Պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ պէչ։
4 15 Պէէք, արնվա։ գուրչ։ օրթ։ պ գապաթ։ ճումաատան մաատա
4 45 Պէք։ արնվ։ գուրչ։ օրթ։ պէչ։
5 30 Պէէք, արնվա։ գուրչ։ օրթաքէ պէչքթ։ ճումաատան մաատա
10 15 Ր հիսարտան արնավտ Քէօրրիոտ ճումաատան մաատա